



COLLECTION FREEFLOW[®]

Manuel d'utilisation 2026

MONTEREY[™] | EXCURSION[™] | AZURE[™] | APTOS[™] | MINI[™]



HotSpring[®]
Every day made better[®]

Système 115/230 V

Archive du propriétaire

Repérage du numéro de série du spa :

L'étiquette du numéro de série du spa se trouve à l'intérieur du bloc technique. Le panneau d'accès au bloc technique se trouve en-dessous du panneau de commande à 5 touches installé sur la partie supérieure du spa. Afin d'enregistrer correctement votre spa et d'activer sa prise en charge, vous devez connaître son modèle et son numéro de série. Écrivez les informations concernant votre spa dans l'espace prévu à cet effet.

DATE D'ACHAT : _____

REVENDEUR : _____

MODÈLE DU SPA : _____

NUMÉRO DE SÉRIE : _____

Nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel du propriétaire. En effet, celui-ci contient toutes les informations dont vous aurez besoin pour l'utiliser en toute sécurité.

IMPORTANT : WATKINS WELLNESS se réserve le droit de modifier les spécifications ou le modèle sans préavis, ni obligation quelconque.

SPÉCIFICATIONS DES SPAS

Modèle	Spa Sièges	Longueur	Largeur	Hauteur	Poids à sec	Contenance Gal / litres	Spécifications électriques 60 Hz
Mini™	2	72" / 183 cm	53" / 135 cm	29" / 74 cm	260 lbs / 120 kg	125 gal / 475 l	115 ou 230V
Azure™	4	67" / 170 cm	79" / 201 cm	33" / 84 cm	360 lbs / 165 kg	235 gal / 900 l	115 ou 230V
Excursion®	4	78" / 198 cm	78" / 198 cm	34" / 86 cm	390 lbs / 175 kg	250 gal / 950 l	115 ou 230V
Monterey™	5	78" / 198 cm	78" / 198 cm	34" / 86 cm	425 lbs / 195 kg	265 gal / 1025 l	115 ou 230V
Aptos™	5	78" / 198 cm	78" / 198 cm	33" / 84 cm	360 LBS / 165 KG	265 gal / 1025 l	115 ou 230V

Tous les spas ci-dessus utilisent un filtre de 50 pieds carrés hormis le **MINI** qui utilise un filtre de pieds carrés.

MISE EN GARDE

N'UTILISEZ PAS CE SPA AVANT D'AVOIR LU L'INTÉGRALITÉ DU PRÉSENT MANUEL

Le non-respect de cette mise en garde et tout manquement aux instructions qui y sont contenues peuvent entraîner une utilisation dangereuse et/ou causer des dommages permanents à votre spa portable.

La législation de la plupart des villes, régions, états et pays impose la détention d'autorisations en matière de construction et de circuits électriques. De plus, certaines communautés disposent de réglementations imposant la mise en place de barrières résidentielles, telles que des clôtures et/ou des portails à fermeture automatique. La présence de ces dispositifs sur la propriété est destinée à empêcher les enfants d'accéder sans surveillance à une piscine ou à un spa. Prenez contact avec les organismes locaux afin d'être informé de toute exigence particulière.

Si vous avez besoin d'informations complémentaires et/ou d'une assistance, veuillez contacter votre revendeur local.

TABLE DES MATIÈRES

TABLE DES MATIÈRES INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ	1
INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LES SPAS	4

INSTALLATION

CHOIX DE L'EMPLACEMENT DE VOTRE SPA	5
POSITIONNEMENT DU SPA	6

ACCÈS À L'ÉQUIPEMENT

PANNEAU D'ACCÈS À L'ÉQUIPEMENT	7
--------------------------------	---

INSTALLATION ÉLECTRIQUE

INSTALLATION ÉLECTRIQUE	8
CONFIGURATION DU SYSTÈME	9

FONCTIONNEMENT DU PANNEAU DE COMMANDE

AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE	11
FONCTIONNEMENT DES JETS	11
CYCLES DE FILTRATION	11
MODES DE FONCTIONNEMENT	12
MODE HIVERNAL INTELLIGENT	12
AFFICHAGE DES MESSAGES DE DIAGNOSTIC	13

FONCTIONNEMENT DES COMPOSANTS

FONCTIONNEMENT DES COMPOSANTS DU SPA	14
--------------------------------------	----

INSTRUCTIONS DE REMPLISSAGE ET DE DÉMARRAGE

REMPLISSAGE DU SPA	15
MISE SOUS TENSION	15

AJOUT DE PRODUITS CHIMIQUES DE DÉMARRAGE

SYSTÈME FROG®	16
CONSIGNES POUR L'ÉQUILIBRE CHIMIQUE DE L'EAU-NORME	17

ENTRETIEN DU SPA

ENTRETIEN DE LA CARTOUCHE DE FILTRATION	18
NETTOYAGE DU REVÊTEMENT	19
ENTRETIEN DE LA COUVERTURE	19
ENTRETIEN DE L'HABILLAGE	19
REMPLACEMENT DES ÉCLAIRAGES LED DU SPA	19

VIDANGE OU HIVERNAGE

VIDANGE DE VOTRE SPA	20
HIVERNAGE DE VOTRE SPA	20

PROCÉDURES DE DÉPANNAGE

PAS DE FONCTIONNEMENT DES COMPOSANTS 20	21
LA POMPE NE FONCTIONNE PAS, MAIS L'ÉCLAIRAGE FONCTIONNE	21
MAUVAIS FONCTIONNEMENT DES JETS	21
L'EAU EST TROP CHAUDE	21

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

PRÉVENIR LES RISQUES ENCOURUS PAR LES ENFANTS

DANGER :

- **RISQUE DE NOYADE POUR LES ENFANTS.** Tout doit être mis en œuvre pour éviter l'utilisation abusive du spa par les enfants. Afin d'éviter tout accident, assurez-vous que les enfants ne puisse pas utiliser un spa sans être surveillés en permanence.

AVERTISSEMENT :

- Afin de réduire le risque de blessure, ne laissez pas les enfants utiliser ce produit sans être étroitement surveillés en permanence.
- Afin de réduire le risque de blessure, la température de l'eau doit être abaissée lors de la baignade de jeunes enfants. Les enfants sont particulièrement sensibles à l'eau chaude.

CE QU'IL FAUT FAIRE :

- Afin d'assurer la sécurité de vos enfants, assurez-vous de toujours refermer les verrous de sécurité après toute utilisation du spa. Chaque spa est équipé d'une couverture munie de verrous conformes à la norme ASTM F1346-91 relative aux couvertures de sécurité.
- En utilisant votre main, évaluez la température de l'eau avant de laisser votre enfant pénétrer dans le spa, afin de vous assurer de son innocuité. Les enfants sont particulièrement sensibles à l'eau chaude.
- Rappelez aux enfants que les surfaces humides peuvent être très glissantes. Assurez-vous que les enfants font très attention quand ils entrent dans le spa ou quand ils en sortent.

CE QU'IL NE FAUT PAS FAIRE :

- Laisser les enfants monter sur la couverture du spa.
- Laisser les enfants accéder au spa sans surveillance.

PROTECTION CONTRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Risque d'électrocution

- Branchez uniquement sur un circuit électrique relié à la terre.
- N'enterrez pas le câble d'alimentation. L'enfouissement du câble d'alimentation présente un risque mortel ou de blessures graves par électrocution si un câble spécialement prévu pour être enterré n'est pas utilisé ou si l'enfouissement n'est pas effectué correctement.
- Une prise de terre (connecteur de câble à pression) est prévue sur le boîtier de contrôle à l'intérieur de l'unité. Elle permet de relier, conformément aux exigences locales, un fil de cuivre à âme pleine de 10 AWG (6 mm²) au minimum, tiré entre cette unité et tout élément métallique (tuyau d'eau, boîtiers d'équipements électriques ou conduit) se trouvant dans un rayon de 5 pieds (1,5 m) du spa.



AVERTISSEMENT :

- Afin de limiter le risque d'électrocution, changez les cordons endommagés immédiatement. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une blessure grave ou un décès par électrocution.
- Votre spa de 115 volts est fourni avec un disjoncteur détecteur de fuite à la terre, dont le rôle est de protéger les utilisateurs et l'équipement. Afin d'assurer le bon fonctionnement de ce dispositif de sécurité d'importance majeure, contrôlez-le conformément aux consignes mentionnées ci-dessous, en fonction de la configuration de votre installation électrique.

MODÈLES DE 115 VOLTS

À CORDON D'ALIMENTATION :

- Le disjoncteur différentiel est situé au bout du cordon d'alimentation. Avant chaque utilisation et pendant que le spa fonctionne, appuyez sur la touche TEST. L'unité devrait s'arrêter de fonctionner et l'indicateur d'alimentation du disjoncteur différentiel s'éteindra. Attendez 30 secondes, puis réinitialisez le disjoncteur différentiel en appuyant sur le bouton de RÉINITIALISATION. L'indicateur d'alimentation du disjoncteur différentiel s'allumera, en restaurant l'alimentation vers le spa. Tout autre comportement du disjoncteur peut indiquer un dysfonc-

tionnement électrique et l'existence d'un risque d'électrocution. Déconnectez l'alimentation jusqu'à ce que le problème ait été corrigé.

REMARQUE : ceci réinitialisera le cycle du filtre.

MODÈLES CONVERTIS DE 230 VOLTS :

- Une borne de mise à la terre est présente sur le boîtier de commande. Pour réduire le risque de choc électrique, connectez cette prise à la borne de mise à la terre de votre tableau électrique avec un fil de cuivre isolé vert continu. La taille de ce fil doit être équivalente à celle des conducteurs de circuit fournissant l'équipement. De plus, une borne de liaison (connecteur de fil de pression) est présente sur l'extérieur du boîtier de commande, dans le but d'assurer la liaison avec les points de mise à la terre locaux. Afin de réduire le risque d'électrocution, ce connecteur doit être relié, à l'aide d'un fil de cuivre à âme pleine n° 8 AWG (8,4 mm²), à une structure métallique, une canalisation d'eau ou tout autre objet métallique situé dans un rayon de 5 pieds (1,5 m) du spa, conformément aux exigences locales en vigueur. Le dispositif de déconnexion doit être immédiatement accessible, mais ne doit pas être situé à moins de 5 pieds (1,5 m) du spa.
- Votre spa doit être équipé d'un disjoncteur d'une puissance adaptée à la coupure de tous les conducteurs d'alimentation non reliés à la terre.
- Votre spa doit être équipé d'un disjoncteur détecteur de fuite à la terre, installé dans un sous-panneau électrique. Avant chaque utilisation du spa, lorsque celui-ci est en fonctionnement, appuyez sur le bouton TEST du disjoncteur. Celui-ci doit basculer sur la position « Trip ». Attendez 30 secondes et réinitialisez le disjoncteur en mettant complètement hors tension, puis complètement sur tension. Le disjoncteur doit alors s'immobiliser en position « ON ». Si l'interrupteur ne fonctionne pas de cette manière, ceci indique un dysfonctionnement électrique et la possibilité d'un choc électrique. Déconnectez l'alimentation jusqu'à ce que le problème soit identifié et corrigé.

IMPORTANT : Le non-respect de la consigne d'attente de 30 secondes avant la réinitialisation du disjoncteur différentiel peut entraîner le clignotement de l'indicateur de mise sous tension du spa. Cet indicateur est visible sur le panneau

de commande. En pareil cas, réitérez la procédure de contrôle du disjoncteur différentiel.



DANGER : RISQUE D'ÉLECTROCUTION

- Installez le spa à plus de 5 pieds (1,5 m) de toute surface métallique. Un spa peut être installé à moins de 1,5 m (5 pieds) d'une surface métallique, si cette surface métallique est reliée en permanence par fil de cuivre conducteur à âme pleine d'au moins 6 mm² (no. 10 AWG) fixé sur la borne de mise à la terre présente à cet effet sur le boîtier de connexion, dans le but de vous conformer aux réglementations électriques nationales.
- Ne laissez aucun appareil électrique, tel qu'une lampe, un téléphone, une radio ou une télévision à moins de 5 pieds (1,5 m) du spa. Ne pas respecter cette distance de sécurité peut entraîner une blessure grave ou un décès par électrocution, en cas de chute d'un tel appareil dans le spa.
- Installez votre spa de telle manière que le flux de vidange soit situé à l'écart du compartiment électrique et de tout composant électrique.

CE QU'IL FAUT FAIRE :

- Assurez-vous que votre spa soit correctement connecté à une source d'alimentation électrique. Faites appel à un électricien qualifié.
- Débrancher le spa de l'alimentation électrique avant de le vider ou de procéder à l'entretien ou à la réparation des composants électriques.
- Testez le disjoncteur différentiel avant chaque utilisation.

CE QU'IL NE FAUT PAS FAIRE :

- Utiliser le spa lorsque le panneau d'accès au bloc technique est retiré.
- Positionner un appareil électrique à moins de 5 pieds (1,5 m) du spa.
- Utiliser une rallonge pour relier le spa à une source d'alimentation. La rallonge risque de ne pas avoir de mise à la terre correcte et la connexion peut présenter un risque d'électrocution. Les rallonges peuvent entraîner une chute de tension, causant ainsi une surchauffe du moteur de la pompe du jet et l'endommagement du moteur.
- Tenter d'ouvrir le boîtier de commande électrique. Ce boîtier ne contient aucun pièce réparable par l'utilisateur.

RISQUES À ÉVITER

DANGER : RISQUE DE BLESSURE

- NE vous asseyez JAMAIS dans la zone du bloc de filtration. Vous pourriez en effet :
 - a) Limiter le processus d'aspiration/vidé du filtre de la pompe.
 - b) Endommager les composants.
- Ne vous asseyez donc pas dans cette zone car vous pourriez vous blesser. Si des composants de cette zone venaient à être endommagés, remplacez-les immédiatement !

Afin de réduire le risque de blessure pour les utilisateurs, NE retirez PAS le déversoir flottant, le filet et le filtre situés dans le compartiment de filtration pendant le fonctionnement du spa.

- Les raccords d'aspiration du spa sont dimensionnés pour correspondre au débit d'eau spécifique créé par la pompe. Ne remplacez jamais un raccord d'aspiration par un équipement compatible avec un débit inférieur à celui mentionné sur le raccord d'aspiration original.
- Il y a un risque de glissade ou de chute. N'oubliez pas que les surfaces mouillées peuvent être très glissantes. Entrez et sortez prudemment du spa.
- Ne faites jamais fonctionner le spa lorsque des embouts d'aspiration sont cassés ou manquants.
- Les personnes souffrant de maladies infectieuses ne doivent pas utiliser le spa.
- Conservez tous les vêtements amples ou les bijoux qui pendent à l'écart des jets rotatifs et autres composants mobiles.

Accroissement des effets secondaires des médicaments

- Avant ou pendant l'utilisation du spa, la consommation de drogues, d'alcool ou de médicaments peut entraîner une perte de conscience pouvant causer une noyade.
- Les personnes qui suivent des traitements médicaux doivent consulter un médecin avant d'utiliser un spa. Certains médicaments peuvent entraîner une somnolence ou affecter le rythme cardiaque, la pression artérielle et la circulation sanguine.
- Les personnes qui consomment des médicaments pouvant entraîner une somnolence, tels que des tranquillisants, des antihistaminiques ou des anti-coagulants, ne doivent pas utiliser le spa.

Problèmes de santé concernés par l'utilisation du spa

- Les femmes enceintes doivent consulter un médecin avant d'utiliser le spa.
- Les personnes souffrant d'obésité ou ayant des antécédents de troubles cardiaques, de problèmes de pression artérielle, de troubles du système circulatoire ou de diabète, doivent consulter un médecin avant d'utiliser le spa.

Problèmes de propreté de l'eau

Maintenez la propreté et l'hygiène de l'eau à l'aide de produits chimiques d'entretien appropriés. Les niveaux recommandés pour votre spa sont :

Chlore libre (FAC) : 3,0-5,0 ppm

Alcalinité totale : 40-120 ppm

pH de l'eau : 7,2 - 7,8

Dureté calcique : 75 - 150 ppm

IMPORTANT : Allumez la pompe à jets pendant au moins dix minutes après avoir ajouté DES produits chimiques dans l'eau du spa à travers le bloc de filtration.

- Une fois par mois, nettoyez la cartouche filtrante afin d'en retirer les débris et les dépôts minéraux qui pourraient affecter les performances des jets d'hydromassage, limiter le débit ou déclencher le thermostat de limitation haute qui provoquerait l'arrêt de la totalité du spa.

PROTECTION CONTRE LE RISQUE D'HYPERTHERMIE

L'immersion prolongée dans l'eau chaude peut entraîner une HYPERTHERMIE, une situation dangereuse qui survient lorsque la température interne du corps humain dépasse la valeur normale de (98,6 °F / 37°C). Les symptômes de l'hyperthermie comprennent notamment l'inconscience du danger imminent, l'incapacité à ressentir la chaleur, l'incapacité à reconnaître la nécessité de sortir du spa, l'incapacité physique de sortir du spa, d'éventuels dommages au fœtus chez les femmes enceintes et l'inconscience résultant en un risque de noyade.

AVERTISSEMENT :

La consommation d'alcool, de drogues ou de médicaments peut augmenter considérablement le risque d'hyperthermie lors de l'utilisation d'un spa.

AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE, OBSERVEZ LES RECOMMANDATIONS SUIVANTES :

- La température de l'eau du spa ne doit jamais dépasser 104 °F (40 °C). Pour un adulte en bonne santé, une température d'eau comprise entre 100°F (38 °C) et 104 °F (40 °C) est considérée comme sûre. Pour de jeunes enfants, ou lors d'une utilisation prolongée (c'est-à-dire supérieure à 10 minutes), nous vous recommandons de sélectionner une température inférieure. Une utilisation prolongée du spa peut entraîner une hyperthermie.
- Les femmes enceintes ou pouvant éventuellement être enceintes doivent limiter la température de l'eau du spa à 38°C. Si vous ne respectez pas cette consigne, vous risquez d'entraîner des malformations permanentes chez l'enfant.
- Ne pénétrez pas dans le spa immédiatement après avoir accompli un effort physique intense.

PROTECTION CONTRE LE RISQUE DE BRÛLURE CUTANÉE

- Afin de réduire le risque de blessure, veuillez à mesurer la température de l'eau à l'aide d'un thermomètre précis, avant d'entrer dans le spa.
- En utilisant votre main, évaluez la température de l'eau avant de pénétrer dans le spa, afin de vous assurer de son innocuité.

PANNONCEAU DE SÉCURITÉ

UN PANNONCEAU DE SÉCURITÉ est inclus dans le kit fourni au propriétaire. Ce panneau, exigé comme condition de la cotation du produit, doit être visible en permanence par les utilisateurs du spa.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LES SPAS

Nous vous recommandons vivement de lire et d'appliquer les informations importantes ci-dessous.

CE QU'IL FAUT FAIRE :

- Remettre et verrouiller la couverture sur le spa après utilisation, que celui-ci soit plein ou vide.
- Respecter les recommandations sur le nettoyage et l'entretien du spa indiquées dans ce manuel.
- Utilisez uniquement des accessoires approuvés et des produits chimiques et nettoyeurs recommandés pour votre spa.

CE QU'IL NE FAUT PAS FAIRE :

- Laisser le spa exposé au soleil sans eau ou sans couverture. L'exposition à la lumière directe du soleil risque d'endommager le matériau de la coque.
- Faire rouler ou glisser le spa sur son flanc. Cela abîme le revêtement latéral.
- Soulever ou porter le couvercle en utilisant les attaches du couvercle ; soulever ou porter toujours le couvercle par les poignées.
- Essayer d'ouvrir le boîtier de contrôle électrique. Il ne contient aucune pièce susceptible de requérir un entretien effectué par les utilisateurs. Ouvrir le boîtier de contrôle annule la garantie. Si vous faites face à un dysfonctionnement, suivez attentivement les étapes décrites dans la section Dépannage. Si vous n'arrivez pas à résoudre le problème, contactez votre revendeur agréé. Un grand nombre de problèmes peuvent être identifiés facilement au téléphone par des techniciens agréés.

CHOIX DE L'EMPLACEMENT DE VOTRE SPA

Considérez les aspects suivants lors du choix de l'emplacement de votre spa.

LA SÉCURITÉ AVANT TOUT :

Positionnez votre spa de façon à libérer l'accès au bloc technique et aux panneaux latéraux.

Assurez-vous que votre installation est conforme à tous les codes et exigences de sécurité locaux et municipaux.

PRÉVISION D'UTILISATION DU SPA :

L'utilisation que vous comptez avoir de votre spa vous aidera à déterminer où positionner celui-ci. Par exemple, allez-vous l'utiliser à des fins récréatives ou plutôt thérapeutiques ? Si votre spa est principalement destiné au divertissement familial, laissez assez d'espace autour pour des activités et des meubles de jardin autour. Si vous l'utilisez plus pour la relaxation et l'hydrothérapie, nous vous recommandons de créer une zone intime autour du spa.

PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE :

Pensez à votre environnement en toutes saisons pour déterminer les meilleures options en termes de discrétion. Lorsque vous décidez de l'emplacement de votre spa, pensez à la vue que pourront avoir vos voisins.

VUE :

Pensez à la direction dans laquelle vous regarderez lorsque vous serez assis dans votre spa. Y a-t-il un paysage que vous trouvez particulièrement agréable ? Il peut s'agir d'un endroit où la brise est apaisante pendant la journée ou qui offre un beau coucher de soleil le soir.

ENVIRONNEMENT :

Si le climat sous lequel vous vivez est plutôt continental (hiver neigeux et été très ensoleillé), l'installation d'un vestiaire ou un accès à votre maison s'avèrera pratique. Sous un climat très ensoleillé, il pourra être nécessaire de placer le spa à l'ombre pour le préserver d'une exposition directe au rayonnement solaire. Pensez à placer des arbres, des arbustes, une couverture de terrasse ou peut-être

une structure de belvédère pour s'adapter à vos besoins. Toute installation du spa en intérieur nécessite une ventilation adéquate. Une humidité importante est générée par le fonctionnement du spa. Au fil du temps, cette humidité peut endommager les murs et les plafonds. Il existe des peintures spécialement conçues pour résister aux dommages causés par l'humidité. Rappelez-vous que les spas doivent être périodiquement vidangés. Veillez à aménager son environnement en conséquence.

ÉLÉMENTS DONT LA PROPRETÉ DOIT ÊTRE MAINTENUE :

Empêchez la saleté et les feuilles de s'accumuler dans votre spa en couvrant de béton les chemins et les zones d'accès. Contrôlez les zones de déversement des gouttières, des arbres et des arbustes.

ACCÈS DE MAINTENANCE :

De nombreux propriétaires de spa disposent des tuiles ou des parements de bois sur mesure autour de leur spa. Si vous équipez votre spa d'un habillage décoratif personnalisés, n'oubliez pas d'aménager des accès permettant sa maintenance. S'il s'avère nécessaire d'effectuer une opération de maintenance, un technicien peut avoir besoin de retirer le panneau d'accès au spa, ou d'y accéder par le dessous. Il est toujours préférable de concevoir des installations spéciales permettant de déplacer le spa ou de le soulever du sol.

QUALITÉ DES FONDATIONS :

Votre nouveau spa doit reposer sur une base solide. La zone sur laquelle est installé votre spa doit pouvoir supporter le poids de celui-ci, ainsi que le poids des baigneurs. Si la qualité des fondations est inadéquate, le spa peut se déplacer ou s'enfoncer après sa mise en place. Ces déplacements appliqueraient des contraintes à la coque ou aux composants. **NOTE:** Ne calez pas votre spa de manière quelconque, car ceci pourrait causer le gondolement de l'habillement et annuler ainsi la garantie.

SOYEZ VIGILANTS :

Les dommages causés par des fondations inadéquates ou inappropriées ne sont pas couverts par la garantie du spa. Il relève de la seule responsa-

bilité du propriétaire du spa de positionner celui-ci sur des fondations appropriées.

Assurez-vous que les fondations sur lesquelles reposent le spa permettent de drainer l'eau à l'écart de celui-ci. Un drainage adéquat contribuera à maintenir les composants à l'abri de la pluie et de l'humidité ambiante.

Prenez toujours en considération le poids de votre spa lors de son installation. Si vous l'installez sur une terrasse en bois, ou toute autre structure surélevée, nous vous recommandons de consulter un ingénieur ou un entrepreneur en bâtiment qui s'assurera de la capacité de cette structure à supporter un tel poids.

AFIN DE RÉALISER DES FONDATIONS ADAPTÉES À VOTRE SPA, NOUS VOUS RECOMMANDONS VIVEMENT DE FAIRE APPEL À UN ENTREPRENEUR AGRÉÉ ET QUALIFIÉ.

Pour supporter votre spa, nous vous recommandons de mettre en place une dalle en béton armé d'au moins quatre pouces (10 cm) d'épaisseur. La tige ou la grille d'armature de la dalle doit être fixée à un fil de connexion.

INSTALLATION EN INTÉRIEUR :

Si vous voulez installer votre spa à l'intérieur, n'oubliez jamais certains éléments. L'eau va s'accumuler autour du spa. Les revêtements de sol environnants doivent donc pouvoir fournir une bonne adhérence, même lorsqu'ils sont humides. Choisissez par conséquent un dallage qui vous permette à la fois de ne pas glisser et d'évacuer facilement l'eau. Si vous construisez une nouvelle pièce pour installer votre spa, prévoyez l'aménagement d'un système de vidange au sol. L'humidité du local sera plus élevée lorsque le spa sera installé. L'eau peut pénétrer dans la boiserie et engendrer la formation de champignons du bois, de moisissure ou d'autres problèmes. Vérifiez donc les effets de l'humidité ambiante sur le bois, le papier, etc. se trouvant déjà dans le local. Afin de réduire ces effets, il est recommandé de bien ventiler l'endroit où se trouve le spa. Un architecte peut vous aider à déterminer la nécessité de l'installation d'un dispositif de ventilation supplémentaire.

POSITIONNEMENT DU SPA

VÉRIFIEZ LES DIMENSIONS DE VOTRE SPA :

Comparez les dimensions du spa à la largeur des portails, des trottoirs et des portes qui se trouvent le long du trajet d'acheminement suivi pour amener le spa dans votre jardin. Vous pourriez avoir à retirer une porte ou démonter partiellement une clôture afin de dégager le passage jusqu'à l'emplacement d'installation. Gardez également à l'esprit que tout équipement spécial utilisé pour acheminer votre spa jusqu'à son emplacement nécessitera d'inclure les dimensions et le poids de cet équipement dans vos prévisions.

DÉTERMINATION D'UN

CHEMINEMENT DE LIVRAISON :

Contrôlez la largeur des portails, des portes et des trottoirs, afin de vous assurer que votre spa ne rencontre aucune obstruction. Vous pourriez avoir à démonter une barrière ou une partie d'une clôture afin de dégager une largeur suffisante pour le passage du spa. Si le cheminement de livraison comporte un virage à 90 degrés, contrôlez les cotes de ce cheminement afin de vous assurer que le spa pourra l'emprunter. Sur votre lieu de résidence, contrôlez les saillies induites par les compteurs de gaz ou d'eau, les systèmes de ventilation, etc. Ces équipements pourraient créer une obstruction du cheminement de livraison jusqu'à votre cour. Contrôlez la hauteur des rives de toit les plus basses, des branches en surplomb ou pendantes, ou des gouttières qui pourraient constituer obstruer le dégagement vertical nécessaire.

CIRCONSTANCES

PARTICULIÈRES :

L'utilisation d'une grue pour la livraison et l'installation est principalement destinée à éviter tout dommage à votre spa ou à votre propriété, ainsi que toute blessure du personnel de livraison.

PANNEAU D'ACCÈS À L'ÉQUIPEMENT



Spa : côté avant

Pour accéder au bloc technique :

- Retirez les 8 vis de la porte du panneau d'accès à l'équipement, puis retirez la porte.



INSTALLATION ÉLECTRIQUE

⚠ NE METTEZ PAS LE SPA SOUS TENSION AVANT DE L'AVOIR REMPLI D'EAU !

⚠ DANGER : RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Les installations non conformes aux procédures et exigences suivantes peuvent exposer les utilisateurs à des chocs électriques. Les installations non conformes ne seront pas couvertes par la garantie.

Si installé aux États-Unis, le câblage électrique de ce spa doit répondre aux exigences de vos normes électriques nationales, ainsi qu'à toute réglementation nationale ou locale en vigueur. Le circuit électrique doit être installé par un électricien agréé, avant d'être homologué par une autorité locale d'inspection des installations électriques des bâtiments.

1. Dans le cas où des surfaces métalliques sont présentes à moins de 5 pieds (1,5 m) du spa, celles-ci doivent être reliées au spa par un circuit de mise à la terre. À l'aide d'un fil de cuivre à âme pleine n° 8 AWG et reliez la patte de mise à la terre du boîtier de commande situé dans le bloc technique.
2. Seul un électricien agréé est habilité à installer l'alimentation électrique du spa.
3. L'installation d'alimentation doit comporter un disjoncteur différentiel, tel que requis par les normes électriques nationales en vigueur sur le lieu d'installation du spa. Le disjoncteur doit être dédié à l'installation du spa et ne doit pas être partagé avec d'autres appareils. Il doit être étiqueté et facilement accessible aux utilisateurs.
4. Afin de se conformer au Code électrique national, l'alimentation électrique du spa doit inclure un interrupteur ou disjoncteur approprié, destiné à couper tous les circuits d'alimentation non mis à la terre. Le dispositif de déconnexion doit être immédiatement accessible par les utilisateurs du spa, mais ne doit pas être situé à moins de 5 pieds (1,5 m) de celui-ci.
5. Les lignes d'alimentation de 230 V doivent être câblées dans le boîtier de commande. NE PAS utiliser de rallonge ou de fil muni d'une fiche d'aucune sorte. L'utilisation d'un boîtier de déconnexion à proximité du spa est également recommandée. Ce boîtier permet de couper rapidement et facilement l'alimentation du spa en cas d'urgence ou d'entretien.
6. Les lignes d'alimentation doivent être correctement dimensionnées selon le Code électrique national. Le diamètre du fil de terre installé doit être aussi grand que le plus grand diamètre de tous les conducteurs de courant, mais pas inférieur à 8 AWG. Utilisez uniquement des fils conducteurs à âme en cuivre.
7. Veuillez ouvrir la couverture du boîtier de contrôle et suivre les commandes et le schéma de câblage imprimés au verso.
8. Tous les modèles de 115 volts doivent utiliser le cordon à disjoncteur différentiel de 15 pieds (4,5 m) et doivent être branchés directement dans une prise murale mise à la terre entre 6 et 10 pieds (1,8 à 3 m) du spa.
9. ATTENTION, SPAS DE 230 V – Ces spas doivent être uniquement câblés au tableau électrique principal de votre résidence. Ne pas utiliser de rallonge ou autre cordon d'alimentation pouvant être débranché. L'utilisation d'une rallonge ou d'un cordon d'alimentation pouvant être débranché est extrêmement dangereuse et annulera toutes les garanties !
 - Le diamètre du fil doit être conforme aux normes électriques nationales et/ou locales.
 - Le diamètre du fil est déterminé par la longueur de sa course depuis le boîtier du disjoncteur jusqu'au spa et par la consommation électrique maximale de celui-ci.
 - Un câble à âme en cuivre THHN est recommandé.
 - Tout les fils de câblage doivent être munis d'une âme en cuivre, afin d'assurer des connexions adéquates. N'utilisez pas de câble en aluminium.



Le panneau d'accès à l'équipement est situé en dessous du panneau de commande supérieur sur la plupart des spas.

CONFIGURATION DU SYSTÈME

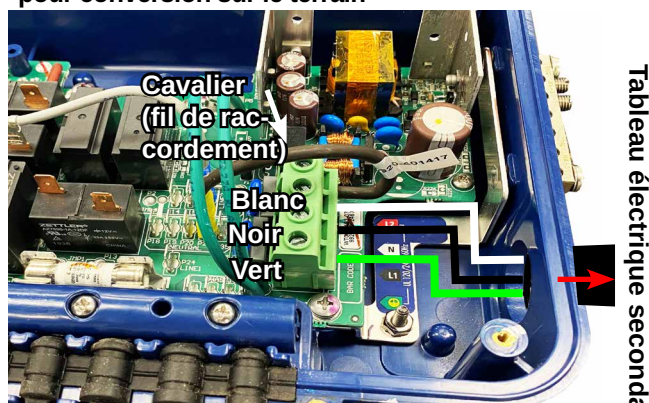
SÉLECTIONNER LA TENSION POUR VOTRE SPA

Votre spa est conçu pour fonctionner sur un circuit de 115 volts 15 ampères, 115 volts 30 ampères ou 230 volts 50 ampères.

- Lorsque le spa est configuré pour 115 volts, le réchauffeur fournira environ 1000 watts de chaleur uniquement lorsque la pompe fonctionne à régime BAS et le thermostat demande de la chaleur (REMARQUE : le réchauffeur ne fonctionne pas lorsque la pompe est sur régime élevé).
- Lorsque le spa est configuré pour 115 volts 30 ampères, le réchauffeur fournira environ 1000 watts de chaleur uniquement lorsque la pompe fonctionne à régime BAS ou ÉLEVÉ et le thermostat demande de la chaleur.
- Lorsque le spa est configuré pour 230 volts, le réchauffeur fournira environ 4000 watts de chaleur uniquement lorsque la pompe fonctionne à régime BAS ou ÉLEVÉ et le thermostat demande de la chaleur.

Tous les branchements électriques doivent être faits conformément aux informations de câblage contenues sur le boîtier de contrôle électrique et conformément au Code électrique national.

Boîtier de contrôle de 115 volts 30 ampères pour conversion sur le terrain



Pour réaliser la conversion, enlever le cordon du bornier et remplacer les câbles blanc, noir et vert, n° 10 et connecter au tableau secondaire à disjoncteur différentiel de 30 ampères.

INSTALLATION DE 115 VOLTS (CÂBLÉ)

Les spas sont fournis avec un cordon d'alimentation à disjoncteur différentiel installé en usine et doivent être branchés dans un réceptacle de 115 volts, 15 ampères mis à la terre. Aucun autre appareil électrique ne peut être utilisé sur ce circuit.

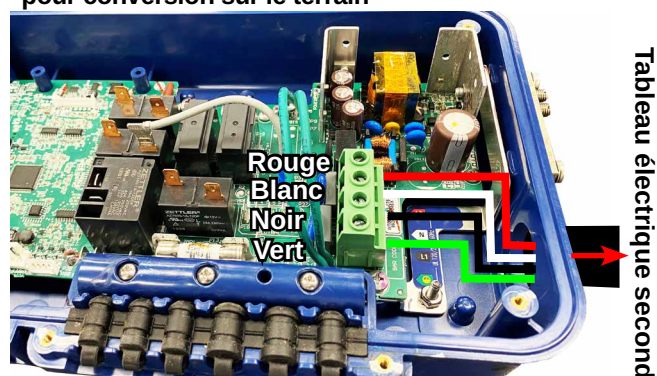
IMPORTANT : vous ne devez utiliser une rallonge sous **AUCUNE** circonstance. L'utilisation d'une rallonge dégradera sérieusement la performance de l'équipement et peut créer un danger électrique.

115 VOLTS 30 AMPÈRES OU 230 VOLTS 50 AMPÈRES (CONVERSION SUR LE TERRAIN CONNECTÉE DE MANIÈRE PERMANENTE)

- Une configuration de 115 volts et 30 ampères nécessite un tableau électrique secondaire à disjoncteur différentiel de 30 ampères (non inclus).
- Une configuration de 230 volts et 50 ampères nécessite un tableau électrique secondaire à disjoncteur différentiel de 50 ampères (non inclus).

Ces deux installations doivent être réalisées par un électricien agréé.

Boîtier de contrôle de 115/230 volts pour conversion sur le terrain



Pour réaliser la conversion, enlevez le cordon et le câble cavalier du bornier et du connecteur. Placer les câbles rouge, blanc, noir et vert n°8 sur le bornier et connecter l'autre extrémité au tableau secondaire à disjoncteur différentiel de 50 ampères.

IMPORTANT : après la mise sur tension du spa sur les conversions sur le terrain de 115 V 30 A ou 230 V 50 A, **il est nécessaire de configurer le programme.** Appuyez et maintenez enfoncé la touche JETS pendant 30 secondes pour accéder aux paramètres de niveau bas (LL) sur le panneau de commande. Utilisez la touche +/- pour modifier le réglage en usine par défaut de la configuration LL1 (chauffage et régime élevé non concurrents) à la LL2 (chauffage et pompe de régime élevé concurrents).

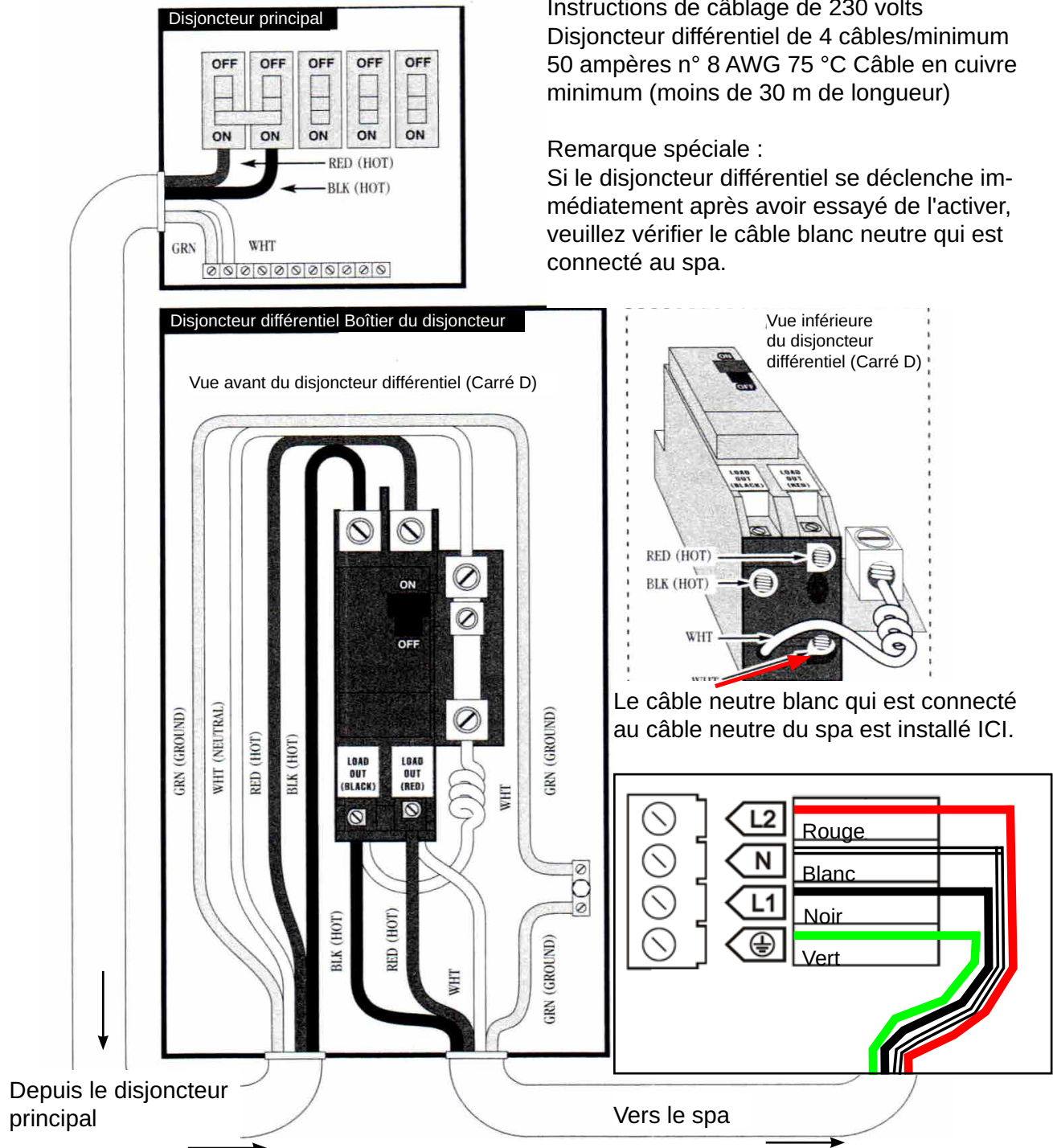
Appuyez sur la touche MODE (éclairage) dans les 25 secondes pour enregistrer le réglage du nouveau programme.

INSTALLATION ÉLECTRIQUE

SCHÉMA DE CÂBLAGE ÉLECTRIQUE POUR UTILISATION DE 230 VOLTS

Nous vous recommandons de faire installer l'alimentation de votre spa par un électricien agréé, en conformité avec la norme électrique nationale et/ou locale en vigueur au moment de l'installation.

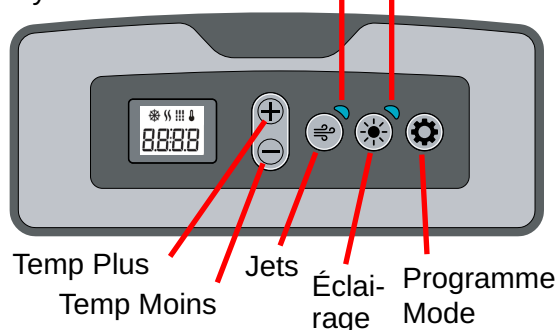
L'installation de l'alimentation doit inclure un disjoncteur différentiel de capacité nominale appropriée. Le circuit doit être dédié à l'installation du spa et ne doit pas être partagé avec d'autres appareils. L'alimentation doit être câblée dans le bloc d'alimentation.



FONCTIONNEMENT DU PANNEAU DE COMMANDE

Mise en service initiale

Voyants d'indicateur



APTOS SEULEMENT :
(contrôleur à 4 touches)

Lorsque le spa est mis sous tension pour la première fois, le système de commande lance un mode de démarrage de

2 minutes. Différents codes s'affichent à l'écran. Une fois que le mode de démarrage est terminé, la température réelle est affichée à l'écran et le spa commence alors à chauffer et maintenir la température de l'eau et le premier cycle de filtre débute. Votre spa a été conçu pour chauffer automatiquement l'eau à la température de 100 °C définie en usine, sauf si vous définissez une température différente. Si le spa est mis hors tension, il reviendra automatiquement à la dernière température enregistrée lors du rétablissement de l'alimentation électrique.

AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE

La plage de températures s'étend uniquement de 80 - 104 °F / 26,5 - 40 °C. La dernière température mesurée est affichée en permanence sur l'écran LCD.

Appuyez sur les touches *Plus* ou *Moins* pour afficher la température définie et l'indicateur . Chaque fois qu'une touche est enfoncée à nouveau, la température de consigne augmentera ou diminuera en fonction de la touche enfoncée. Après cinq secondes, l'écran LCD affiche automatiquement la température actuelle du spa.

L'indicateur de « Chauffage » s'allume lorsque le réchauffeur est allumé. Il clignote lorsque plus de chaleur est demandé, mais que le réchauffeur n'est pas allumé. Une fois que la température définie est atteinte, l'indicateur s'éteint et le régime bas de la pompe à jet se désactive au bout de 30 secondes (s'il n'est pas en cycle de filtre).

* Utilisé avec un contrôleur à 4 touches

FONCTIONNEMENT DES JETS

Appuyez fermement sur la touche *Jets* pour faire fonctionner la pompe à basse vitesse, et appuyez à nouveau pour déclencher la vitesse haute. Appuyez fermement sur la touche *Jets* à nouveau pour éteindre la pompe (sauf si le spa est en train de chauffer ou lors d'un cycle de filtrage). Si la pompe tourne en régime bas ou élevé, elle s'éteindra au bout d'une heure. Le voyant indicateur « Jets » à côté de la touche clignote lorsque la pompe à jet se trouve sur régime bas et est fixe en régime élevé.

ÉCLAIRAGE LED MULTICOLORE

Appuyez une fois sur le bouton *Lumière* pour allumer la lumière, le témoin lumineux à côté du bouton est allumé lorsque la lumière est allumée. Appuyez de nouveau sur la touche pour éteindre l'éclairage. À chaque fois que l'éclairage est éteint et allumé rapidement, un nouveau mode d'éclairage s'affiche. La séquence est la suivante : blanc, roue des couleurs complète, ambre, bleu, rouge, vert, violet, roue des couleurs 1, roue des couleurs 2 et roue des couleurs subite. Le dernier mode d'éclairage utilisé se réactive lorsque l'éclairage est éteint pendant plus de 2 secondes.

REMARQUE : s'il est laissé allumé, l'éclairage s'éteint automatiquement après 4 heures de fonctionnement.

CYCLES DE FILTRATION

Il y a deux autres cycles de filtration : le premier cycle (F1) démarre juste après la mise sous tension et le second cycle (F2) démarre 12 heures plus tard. La durée par défaut du premier cycle de filtration est de 1 heure, et de 30 minutes pour le second cycle. Les cycles de filtration ne fonctionnent qu'en régime bas. L'indicateur « Filtre » s'allume lorsqu'un cycle de filtration est en cours. La durée de chaque cycle de filtration peut être modifiée.

RÉGLAGE DES CYCLES DE FILTRATION PRÉDÉFINIS

La durée de filtration est programmable entre 0,5 et 6 heures par incréments de 30 minutes (0,5 heure) pour les deux cycles de filtration. Pour programmer les durées de cycle :

1. Appuyez et maintenez la touche *Mode programme* (*éclairage) pendant 5 secondes jusqu'à ce que F1 soit affiché.
2. Appuyez sur la touche *Plus* ou *Moins* pour régler la durée du cycle pour F1.

FONCTIONNEMENT DU PANNEAU DE COMMANDE

3. Appuyez sur la touche *Mode programme* (*éclairage) pour enregistrer le cycle F1 et passer au cycle F2.
4. Appuyez sur la touche *Plus* ou *Moins* pour régler la durée du cycle pour F2.
5. Attendez 15 secondes pour permettre à la minuterie de sortie d'expirer et de mémoriser le réglage.

IMPORTANT : pour réinitialiser l'heure de début du premier cycle de filtration, sautez l'étape 5 et continuez à appuyer sur la touche *Mode programme* (*éclairage) jusqu'à ce que la température réelle soit affichée.

La mise hors tension du spa réinitialisera également l'heure de démarrage du premier filtre.

INTERRUPTION DU CYCLE DE

FILTRATION : le cycle de filtration sera interrompu à chaque fois qu'une pompe de jet ou un éclairage est activé manuellement pendant la durée du cycle de filtration. L'interruption se terminera 10 minutes après la fin de l'utilisation manuelle.

MODES DE FONCTIONNEMENT

Le mode standard est le mode opérationnel par défaut préréglé en usine. Afin de programmer le spa pour qu'il fonctionne dans d'autres modes, vous devez entrer dans le mode de programmation pour effectuer le changement.

REMARQUE : la protection antigel (Mode hivernal intelligent) sera nécessaire pendant tous les modes.

MODE STANDARD : (ST) il est programmé pour maintenir la température souhaitée avec la circulation d'eau périodique (échantillonnage) pour les échantillons et chauffer l'eau à la température réglée.

MODE ÉCONOMIE : (Ec) l'échantillonnage de l'eau et le chauffage de l'eau sont fait normalement pendant les cycles de filtrage, en dehors de ces périodes, la température de l'eau sera réglée à 11 °C (20°F) sous la température sélectionnée.

MODE VEILLE : (SL) l'échantillonnage et le chauffage de l'eau ne sont faits que pendant les cycles de filtrage, tout en essayant d'amener l'eau du spa à la température réglée.

MODE SILENCIEUX : (NT) maintient la température avec l'échantillonnage périodique entre le début

de F1 et la fin de F2 tout en n'autorisant pas l'échantillonnage de l'eau entre la fin de F2 et le début de F1.

Pour accéder à l'écran de programmation et basculer entre les modes Standard, Économie, Sommeil et Silence, il faut procéder comme suit :

1. Appuyez sur la touche *Mode* (*éclairage) et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes.
2. Appuyez sur la touche *MODE PROGRAMME* (*ÉCLAIRAGE) plusieurs fois, jusqu'à ce que St, Ec, SL ou NT s'affiche.
3. Utilisez la touche *Plus* ou *Moins* pour choisir entre les modes.
ST = Mode standard, Ec = Mode économie, SL = Mode veille et NT = Mode silencieux.
4. Attendez 15 secondes pour permettre au minuteur de délai de sortie d'expirer et d'enregistrer le réglage.

MODE OFF (DÉSACTIVÉ) : ce mode vous permet d'arrêter toutes les fonctions du spa pendant 30 minutes pour réaliser une maintenance rapide du spa. Pour mettre le spa en mode OFF, appuyez et maintenez enfoncée la touche *Jets* pendant 5 secondes. En mode OFF, l'écran basculera entre OFF et la température de l'eau. Pour arrêter le mode OFF avant la fin du cycle de 30 minutes, il suffit de taper (appui bref) sur la touche *Jet*.

RÉGLAGE FAHRENHEIT/CELSIUS

Pour changer l'affichage de la température de l'eau en Fahrenheit ou en Celsius, appuyez sur la touche *Mode programme* (*éclairage) pendant 5 secondes jusqu'à ce que F1... s'affiche. Appuyez sur la touche *Mode programme* (*éclairage) plusieurs fois, jusqu'à ce que F ou C s'affiche. Appuyez sur la touche *Plus* ou *Moins* pour changer. Attendez 15 secondes pour permettre au minuteur de délai de sortie d'expirer et d'enregistrer le réglage.

MODE HIVERNAL INTELLIGENT ❄

Le mode hivernal intelligent (Smart Winter Mode - SWM) est utilisé pour empêcher l'eau de geler dans la plomberie du spa. Dès qu'il y a un risque de gel, **CETTE PROTECTION SE DÉCLENCHÉ AUTOMATIQUEMENT.**

La protection SWM ne se désactivera qu'après 24 heures sans risque de gel. Au cours de cette période de 24 heures, l'icône de Mode hivernal intelligent demeure allumée ; l'icône clignote lorsque la purge est active.

* Utilisé avec un contrôleur à 4 touches

AFFICHAGE DES MESSAGES DE DIAGNOSTIC

Message	Signification	Action requise
	Aucun message sur l'écran. L'alimentation vers le spa a été coupée.	Le panneau de commande est désactivé jusqu'au rétablissement de l'alimentation électrique. Les réglages du spa seront conservés jusqu'à la prochaine mise sous tension.
HL	Le système a arrêté le réchauffeur parce que la température du réchauffeur a atteint 50 °C (122 °F). N'allez pas dans l'eau !	N'ALLEZ PAS DANS L'EAU. Enlevez la couverture du spa et laissez l'eau refroidir, puis mettez hors tension et rallumez votre spa pour réinitialiser le système. Si le spa ne se réinitialise pas, coupez son alimentation électrique et contactez votre revendeur local.
AOH	La température à l'intérieur du bloc technique est trop élevée 90 °C (194 °F), ce qui entraîne une augmentation de la température interne du système de commande au-delà des limites normales.	Ouvrez le bloc technique de l'équipement et attendez que l'erreur disparaisse.
PRR	Un problème est détecté au niveau de la sonde de température.	Contactez votre revendeur ou prestataire de service.
OH	La température de l'eau dans le spa a atteint 42 °C (108 °F). N'allez pas dans l'eau !	Enlevez la couverture du spa et laissez l'eau refroidir à une température inférieure. Contactez votre revendeur ou prestataire de service si le problème persiste.
UPL	Aucun logiciel de configuration de niveau bas n'a été installé dans le système.	Contactez votre revendeur ou prestataire de service.
FLO	Aucun écoulement d'eau n'est détecté par le système de commande, mais un écoulement devrait se produire.	Veillez à ce que la pompe à jet fonctionne et que l'eau s'écoule ; vérifiez et nettoyez les filtres ; veillez à ce que les vannes d'eau soient ouvertes ; veillez à ce que le spa ait un niveau d'eau approprié. Si le problème persiste, contactez votre revendeur ou prestataire de service.
	Le mode hivernal intelligent s'activera automatiquement en cas de risque de gel.	Aucune action n'est requise, il se désactivera automatiquement lorsque le risque de gel a disparu. Voir page précédente pour d'autres informations.

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ! **AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR.**

N'essayez pas de réparer le boîtier de commande. Contactez votre revendeur local pour obtenir de l'aide. Suivez toutes les consignes de raccordement fournies dans le manuel du propriétaire. L'installation doit être effectuée par un électricien agréé. Tous les raccordements à la terre doivent avoir été correctement effectués.

AVERTISSEMENT ! N'ENTREZ PAS DANS LE SPA SI L'EAU EST TROP CHAUDE

L'eau est trop chaude. La protection contre la surchauffe est désactivée. La température de l'eau du spa dépasse les limites acceptables. Lorsque la température réelle de l'eau dépasse la température de consigne d'environ 2 °F (1 °C), la pompe à jet s'arrête de fonctionner afin de réduire la production de chaleur (par frottement). Si la température de l'eau du spa ne cesse d'augmenter et dépasse 108 °F (42 °C), le spa entre en état de surchauffe (OH).

FONCTIONNEMENT DES COMPOSANTS DU SPA

VANNE DE RÉGULATION D'AIR

La vanne de régulation d'air sert à réguler la quantité d'air mélangée à l'eau lorsque les jets sont en marche. Tournez les vannes de contrôle d'air dans une direction pour augmenter la puissance des jets. Tournez les vannes de régulation d'air dans la direction opposée pour permettre aux jets de fonctionner uniquement avec de l'eau. Coupez les vannes de régulation d'air lorsque le spa n'est pas utilisé. Cette précaution empêchera l'air froid d'entrer dans le spa et limitera les coûts de chauffage au minimum. Le jet d'ozone produit toujours des bulles d'air lorsque la pompe est en marche.

VANNE DE DÉRIVATION (MODÈLES ÉQUIPÉS UNIQUEMENT)

La vanne de dérivation qui équipe votre spa vous permet de diriger le flux d'eau depuis la pompe vers l'une des deux combinaisons de jets. Essayez différents réglages de la vanne de dérivation afin de mieux en comprendre la fonction. Tournez complètement la grande vanne d'un côté ou de l'autre afin de déterminer quels jets sont en marche.

JET WHIRLPOOL (MODÈLES ÉQUIPÉS UNIQUEMENT)

Le jet Whirlpool est situé au-dessous de la surface de l'eau, dans la paroi du panneau de commande ou à proximité de celui-ci. Ce jet est une vanne de dérivation et un jet à haute capacité qui dispose d'un diamètre plus important que les jets d'hydrothérapie. Le jet Whirlpool peut être mis en marche ou arrêté par rotation de sa buse. Dans le mesure où ce jet génère une importante pression d'eau, il est nécessaire d'arrêter la pompe ou de la faire fonctionner à basse vitesse avant de tenter d'appliquer une rotation à sa buse. Lorsque la position ouverte du jet Whirlpool est accentuée, celui-ci arrêtera progressivement l'ensemble des jets d'hydrothérapie. L'une des deux vannes de régulation d'air est dédiée à ce jet.

JETS D'HYDROTHÉRAPIE

Les jets d'hydrothérapie sont encastrés dans la paroi du spa. Faire tourner les faces de jet moyen pour activer ou désactiver les jets. La rotation d'un jet vers sa position de marche ou d'arrêt permettra d'augmenter ou de diminuer les effets des jets qui ne sont pas en position fermée.

GÉNÉRATEUR D'OZONE (ÉQUIPEMENT OPTIONNEL)

Le système de génération d'ozone améliore la qualité de l'eau du spa, lorsqu'il est utilisé en complément du programme d'entretien régulier de l'eau effectué par le propriétaire du spa. Contrairement à certaines informations diffusées par l'industrie des piscines et des spas, un système de génération d'ozone **NE PEUT PAS** être utilisé comme unique moyen de désinfection, de purification de l'eau, d'élimination de la mousse et de génération agent chélateur. Un deuxième source de désinfectant doit être utilisée pour maintenir un niveau de chlore libre (FAC) compris entre 3,0 et 5,0 ppm. Dans le cadre de l'utilisation d'un système de purification par génération d'ozone, Watkins Wellness recommande de toujours suivre un programme d'entretien chimique basé sur des normes industrielles reconnues et documentées afin d'assurer l'assainissement de l'eau et l'obtention d'une eau purifiée de haute qualité.

CASCADE (MODÈLES ÉQUIPÉS UNIQUEMENT)

Votre spa est équipé d'une vanne de commande destinée à contrôler le débit de la cascade, depuis un débit nul jusqu'à un flux soutenu. Cette vanne est située à proximité de la cascade. Faites tourner la vanne pour la mettre en marche ou la fermer. La cascade ne fonctionnera que si la pompe est allumée.

INSTRUCTIONS DE REMPLISSAGE ET DE DÉMARRAGE

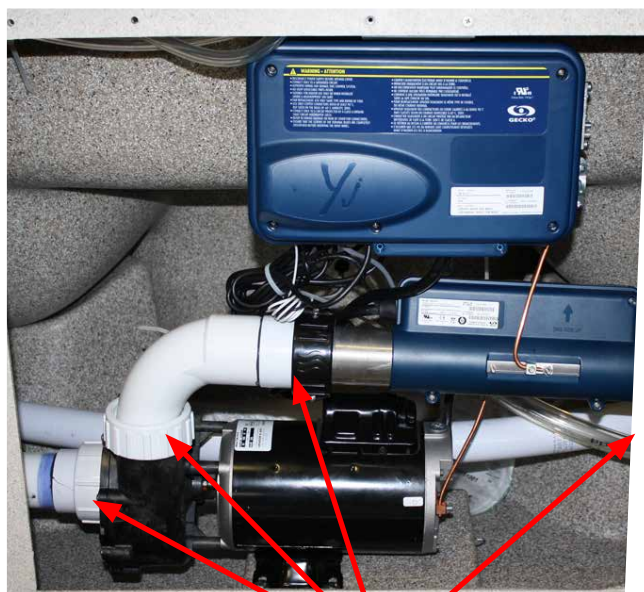
Les procédures suivantes doivent être suivies lors de la première mise en route et après chaque vidange du spa, à l'occasion de son entretien de routine.

REEMPLISSAGE DU SPA

1. Nettoyez tous les débris présents dans votre spa.
2. Vérifiez que le bouchon de vidange est fixé et bien serré.
3. Assurez-vous d'ouvrir tous les jets afin de purger autant que possible l'air accumulé dans la tuyauterie au cours du processus de remplissage.
4. Insérez un tuyau d'arrosage dans le compartiment du filtre pour remplir votre spa.

REMARQUE : N'utilisez pas d'eau chaude ou adoucie.

5. Tandis que le niveau de l'eau monte, vérifiez l'absence de fuites d'eau à l'intérieur du bloc technique. Il peut être nécessaire de resserrer les fixations et/ou les raccords qui ont pu être desserrés pendant la livraison. Il n'est pas nécessaire de contacter notre service d'assistance, car cette opération peut être réalisée sans difficulté. Si vous avez besoin d'aide, contactez votre revendeur local.
6. Dans des circonstances normales, maintenez le niveau de l'eau à mi-hauteur entre la face supérieure du spa et le sommet de la bague



FIXATIONS

de filtration grise, ou juste au-dessus du jet le plus élevé.

Une quantité d'eau insuffisante dans votre spa peut endommager votre appareil et annuler sa garantie. Si le filtre de votre spa aspire de l'air, provoquant ainsi une cavitation de la pompe, il est impératif d'ajouter de l'eau !

IMPORTANT : desserrez le bouchon de vidange et laissez l'eau s'écouler du tuyau de vidange pendant 5 secondes pour permettre d'amorcer la pompe à jets, puis serrez le bouchon de vidange. Si la pompe à jets n'est toujours pas amorcée après l'avoir activé, répétez l'étape.

7. Contrôlez l'installation du filtre et assurez-vous que celui-ci est fixé fermement.

IMPORTANT : N'oubliez pas de changer l'eau du spa tous les trois ou quatre mois.

MISE SOUS TENSION

1. Installation de 115 volts : connectez le disjoncteur différentiel à la prise étanche et appuyez sur le bouton RESET (réinitialiser) sur le disjoncteur différentiel. Pour les installations de 230 volts, mettez le spa sous tension, en sélectionnant la position ON du tableau de commande principal du domicile ainsi que sur le panneau secondaire.
2. Appuyez sur la touche *Jets* située sur le panneau de commande supérieur afin de mettre le spa en marche. Appliquez une rotation antihoraire à toutes les vannes de régulation d'air et observez l'augmentation de la force des jets (mélange d'air et d'eau).
3. Pendant que la pompe fonctionne, vérifiez à nouveau les fuites d'eau au niveau du drain, des couplages ou des raccords dans le bloc technique (des fuites peuvent se produire en cours de transit). Si l'eau s'écoule depuis l'un de ces éléments, il n'est pas nécessaire d'appeler notre service d'assistance. Il suffit de serrer le raccord. Si vous avez besoin d'aide, contactez votre revendeur local.
4. Après avoir contrôlé l'absence de fuites sur le spa, vous pouvez maintenant procéder au réglage des paramètres du spa. Appuyez sur la touche *Plus* ou *Minus* située sur le panneau de commande supérieur, jusqu'à ce que l'affichage indique la sélection de la température désirée.

AJOUT DE PRODUITS CHIMIQUES DE DÉMARRAGE

SYSTÈME FROG® @ease®

Votre spa est compatible avec plusieurs systèmes d'équilibre de la chimie de l'eau. Chacun de ces systèmes a ses propres paramètres d'entretien de l'eau.

Votre spa est compatible avec les cartouches de désinfection **Frog @ease**, en utilisant le système de panier de filtration. Il s'agit de la méthode d'entretien de l'eau recommandée. Ce système facilite grandement le maintien des niveaux de désinfection appropriés.

IMPORTANT : l'utilisation des cartouches FROG @ease Minérales, FROG Serene® Minérales et @ease Smartchlor® n'est pas approuvée au Canada. Pour le Canada, vous pouvez utiliser une **cartouche au brome FROG Serene®**. Si vous choisissez d'utiliser une cartouche de brome, suivez les instructions d'entretien de l'eau fournies avec la cartouche au brome **FROG**.

Si vous choisissez de ne PAS utiliser le système FROG, passez le reste de cette page et allez à la page suivante pour les conseils d'entretien standard de l'eau.

Aux États-Unis, veuillez contacter votre revendeur pour obtenir les produits d'entretien de l'eau Frog appropriés.

Lors de l'utilisation des produits d'entretien de l'eau Frog, veuillez consulter les instructions ou le manuel d'utilisation fourni.

INSTRUCTIONS DE REMPLACEMENT DE LA CARTOUCHE FROG

Il convient de remplacer la cartouche de chlore **FROG @ease** toutes les 3 à 4 semaines, en fonction de la charge de l'utilisateur, conformément aux recommandations du manuel d'utilisation de SmartChlor. La cartouche minérale **FROG** doit être remplacée tous les 4 mois. Nous vous recommandons vivement de vidanger le spa et de le remplir à nouveau lorsque vous remplacez la cartouche minérale. Après avoir rempli votre spa d'eau, n'oubliez pas d'équilibrer l'alcalinité totale (TA), la dureté calcique (CH) et le pH aux niveaux **FROG** recommandés.

Pour remplacer les cartouches FROG, suivez ces étapes :

1. Retirez le couvercle du filtre.
2. Suivez les instructions fournies avec les cartouches @ease sous « Système de panier filtrant ».



AJOUT DE PRODUITS CHIMIQUES DE DÉMARRAGE

CONSIGNES POUR L'ÉQUILIBRE CHIMIQUE DE L'EAU-NORME

Si vous utilisez le système FROG @ease, veuillez consulter le mode d'emploi du système FROG @ease.

C'est le propriétaire du spa qui est le responsable ultime de l'équilibre chimique de l'eau du spa. Un mauvais équilibre chimique de l'eau peut entraîner des réparations coûteuses qui ne sont pas couvertes par la garantie du spa. En cas de doute lors d'une étape standard de cette procédure, veuillez contacter un spécialiste de notre Service clientèle au (888) 961-7727 Poste 8440 ou par e-mail à l'adresse OwnerSupport@watkinsmfg.com.

Pour commencer, il est conseillé d'identifier quels minéraux (par exemple : le fer) sont présents dans l'eau de votre approvisionnement local. Cela permettra de mieux comprendre comment traiter l'eau. Veuillez suivre les quatre étapes ci-dessous, en vous assurant d'atteindre les niveaux souhaités dans chaque domaine avant de passer à l'étape suivante.

RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES
LORSQUE VOUS **N'UTILISEZ PAS** LE SYSTÈME DE
DÉSINFECTION FROG @EASE.

ÉTAPE N° 1 - MESURE DE L'ALCALINITÉ TOTALE :

L'alcalinité totale est la quantité de bicarbonate, carbonate et hydroxyde présents dans l'eau du spa.

Une bonne alcalinité totale est importante pour permettre le contrôle du pH. Si la valeur TA est trop élevée, le pH est difficile à régler. Si elle est trop faible, il sera difficile de maintenir le pH au bon niveau. La plage idéale se situe entre 40 et 120 parties par million (ppm). Réduisez l'alcalinité totale en utilisant un réducteur d'alcalinité (bisulfate de sodium). Augmentation de l'AT par l'ajout d'un réhausseur d'alcalinité (bicarbonate de sodium ou carbonate d'hydrogène de sodium). Ces produits doivent être ajoutés en petites quantités – une cuillerée à la fois. Après avoir ajouté une cuillerée, attendez une heure avant de remesurer. Une fois que l'alcalinité totale est comprise dans la plage recommandée, vous pouvez passer à l'étape suivante.

ÉTAPE N° 2 - ÉTABLIR LE PH APPROPRIÉ :

La plage de pH recommandée est comprise entre 7,2 et 7,8. Au-dessus de 7,8, l'eau est trop alcaline et

peut devenir trouble, tandis que du tartre risque de se former sur la coque et le réchauffeur. Pour abaisser le pH, utilisez un produit abaisseur de pH (bisulfate de sodium). Lorsque le pH est inférieur à 7,0 (valeur considérée neutre), l'eau du spa est trop acide et risque d'endommager le réchauffeur. Pour augmenter le pH, utilisez un réhausseur/pH Up (carbonate d'hydrogène de sodium). Tout produit élévateur ou abaisseur de pH doit être ajouté en petites quantités (une cuillerée à café à la fois), en respectant une attente d'une demi-heure entre son introduction et la mesure suivante.

ÉTAPE N° 3 - DÉTERMINATION DE LA DURETÉ CALCIQUE :

Il est important de ramener la mesure de calcium entre 75 et 150 ppm. Si la mesure nécessite un ajustement, il convient de corriger ce taux maintenant. Si l'eau est trop douce (valeur faible), augmentez la dureté calcique, afin d'augmenter la mesure du ppm. Si l'eau est trop dure (valeur élevée), il est possible de la corriger ainsi : (A) en ajoutant un mélange d'eau dure et d'eau douce pour obtenir une valeur dans la plage de sécurité, ou (B) en ajoutant un produit antitartre de type Stain and Scale Control. Si la dureté calcique de l'eau de source locale pose problème (trop dure ou trop douce), il est essentiel de disposer d'un kit de test permettant de mesurer la dureté calcique.

ÉTAPE N° 3 - DÉSINFECTION DE L'EAU :

Ajouter 2 cuillerées à café de chlore et augmentez cette dose si nécessaire, afin d'atteindre un niveau de 3 à 5 ppm. Contrôlez et maintenez ce niveau chaque semaine, ainsi qu'avant et après toute utilisation du spa. **REMARQUE IMPORTANTE :** l'utilisation de granules de dichlore de sodium est fortement recommandée pour désinfecter l'eau du spa, vous pouvez aussi utiliser des granules de brome. **N'utilisez jamais de désinfectants comprimés même avec un flotteur.** Comme pour tout autre produit chimique, le désinfectant doit être introduit dans le spa dont les jets fonctionnent pendant au moins 10 minutes.

CHOC HEBDOMADAIRE :

En utilisant des granules de chocage monopersulfate de potassium (MPS), ajoutez environ 60 ml (2 oz.) dans le filtre alors que les jets fonctionnent. L'effet de choc est obtenu en ajoutant le MPS à l'eau turbulente. Laissez la couverture relevée et les jets à plein régime pendant 10 minutes. Puis désactivez les jets, et refermez la couverture sur le spa afin d'en maintenir la chaleur.

ENTRETIEN DE LA CARTOUCHE DE FILTRATION

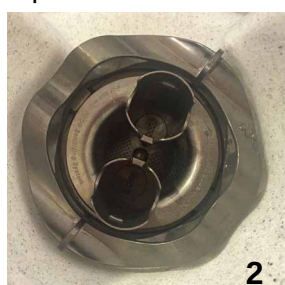
Tous les mois, la cartouche de filtre doit être nettoyée afin d'éliminer les objets et les particules qui se sont logés dans les plis de la cartouche. En utilisant la pression de l'eau domestique au moyen d'un tuyau d'arrosage équipée d'une buse sous pression, évacuez l'eau depuis l'intérieur vers l'extérieur des plis, en repoussant vers l'extérieur toutes les particules piégées. **REMARQUE** : Ne mettez jamais votre spa en marche lorsque la cartouche de filtration n'est pas installée !!! Le non-respect de cette précaution annulerait la garantie du spa.

REMARQUE : Les cartouches de filtration doivent être remplacées tous les 6 à 8 mois, ou plus fréquemment si nécessaire. L'utilisation d'un filtre sale peut provoquer l'inflammation de la pompe du spa, ce qui annulerait sa garantie.

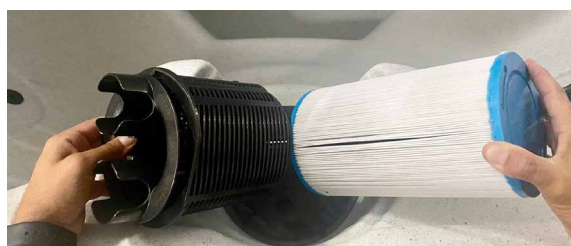
RETRAIT ET NETTOYAGE DE LA CARTOUCHE DE FILTRE

La cartouche de filtration de votre spa est maintenue par une vis qui peut être facilement retirée.

- Coupez l'alimentation électrique du spa (en coupant le disjoncteur du panneau secondaire ou en débranchant le spa).
- Abaissez légèrement et tournez le panier du filtre dans le sens horaire (1) afin de le déverrouiller (2), puis retirez le panier ainsi que le déversoir.



- Dévissez la cartouche de filtration dans le sens horaire et retirez-la du spa (cette opération nécessite d'effectuer plusieurs rotations).



- Rincez la cartouche à l'aide d'un tuyau d'arrosage. Faites tourner les plis du filtre, et séparez-le lorsque vous les arrosez d'eau afin de retirer tous les débris et la poussière. Laissez sécher le filtre et contrôlez l'absence de dépôts calcaires (tartre) ou d'un film gras. Si vous observez la présence de tels dépôts, il est nécessaire de nettoyer en profondeur votre cartouche de filtration à l'aide d'une solution de « nettoyage de filtre de spa » capable de décomposer et d'éliminer les dépôts et les huiles indésirables. (Pour prolonger la durée de vie du filtre, immergez-le régulièrement dans la solution.)

ATTENTION ! Lors de l'utilisation de produits chimiques ou d'eau sous haute pression, portez toujours des lunettes de protection adaptées. Lisez le mode d'emploi des produits de nettoyage et respectez les consignes de sécurité et les avertissements figurant sur l'étiquette.

ATTENTION ! Ne frottez jamais la cartouche de filtre avec une brosse, car cela entraînerait l'usure et la désintégration du filtre. Ne laissez jamais la pompe du spa fonctionner lorsque la cartouche de filtration n'est pas installée dans le compartiment d'écumage. Tout fonctionnement du spa sans cartouche de filtration pourrait laisser pénétrer des débris dans la tuyauterie du spa, ce qui en annulerait la garantie !

- Remplacez la cartouche de filtration, puis réinstallez le panier et le déversoir (insérez la cartouche puis faites-la tourner dans le sens horaire afin de la verrouiller en position).
NE SERREZ PAS TROP LA CARTOUCHE !
- Rétablissez l'alimentation électrique du spa.

IMPORTANT : les dommages causés par des filtres poussiéreux, bouchés ou calcifiés ; les dommages au revêtement du spa causés par une utilisation incorrecte des produits chimiques reposant sur la surface ; les dommages causés par un pH déséquilibré, un niveau de dureté calcique inapproprié ou autre chimie de l'eau incorrecte ne sont pas couverts par la garantie du spa.

NETTOYAGE DU REVÊTEMENT

N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs pour nettoyer le spa. En général, un détergent doux et de l'eau suffisent à résoudre les problèmes de nettoyage.

ENTRETIEN DE LA COUVERTURE

La couverture est fabriquée à partir d'un tissu polyester teinté dans la masse et c'est un produit d'isolation en mousse esthétique et durable. Nous recommandons de la nettoyer chaque mois, afin de préserver sa beauté et de prolonger la durée de vie du tissu.

Pour nettoyer la couverture en polyester et la maintenir en état :

1. Retirez-la et posez-la doucement contre un mur ou une clôture. Si un lève-couverture a été installé, maintenez la couverture fermée et assurez-vous que tous les joints sont fermés pour empêcher tout savon de pénétrer dans le spa.
2. Arrosez la couverture avec un tuyau d'arrosage pour la rincer et détacher la saleté.
3. Ajoutez quatre cuillères à soupe de savon ou de liquide vaisselle doux à 4 litres (un gallon) d'eau tiède. Nettoyez à l'aide d'une brosse à poils doux. Rincez abondamment à l'eau froide et laissez sécher à l'air libre.

IMPORTANT : ne laissez pas le savon sécher sur le polyester avant de le rincer

4. Frottez le périmètre de la couverture et les rabats latéraux. Rincez avec de l'eau froide.
5. Rincez le dessous de la couverture avec de l'eau uniquement (ne pas utiliser de savon), et essuyez avec un chiffon sec.

ENTRETIEN DE L'HABILLAGE

Le caisson de votre spa ne nécessite que peu d'entretien pour être conservé en bon état.

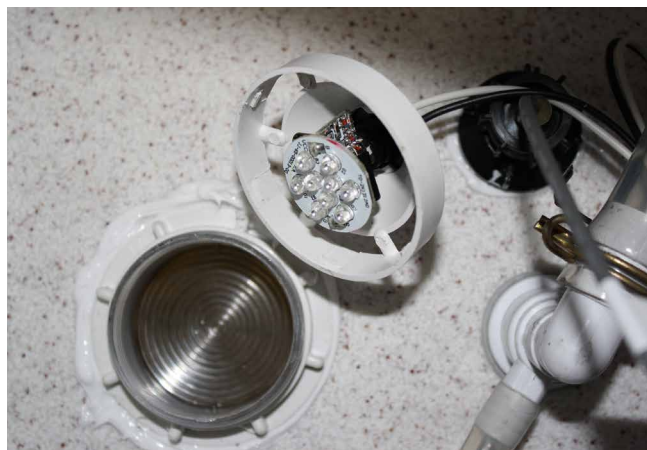
Le caisson de votre spa doit être nettoyé si nécessaire, afin d'en ôter la saleté et les débris.

- N'utilisez pas de produits chimiques abrasifs pour nettoyer le caisson du spa.

- N'utilisez aucun solvant ou produit nettoyant contenant des solvants aromatiques pour nettoyer l'habillage du spa.
- L'eau chaude savonneuse est le meilleur moyen de nettoyer l'habillage du spa.

REEMPLACEMENT DES ÉCLAIRAGES LED DU SPA

- Coupez l'alimentation électrique du spa.
- Retirez la porte d'accès au bloc technique.
- Localisez l'arrière de l'éclairage du spa.
- Pour retirer la carte LED, faites tourner son boîtier extérieur d'un quart de tour dans le sens antihoraire, puis tirez et retirez la carte LED de son support.
- Remplacez la carte en suivant les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.



VIDANGE OU HIVERNAGE

Tous les trois à six mois, vous devrez renouveler l'eau en fonction de son état.

MISE EN GARDE : LISEZ CE QUI SUIT AVANT DE VIDANGER VOTRE SPA

- Afin d'éviter tout dommage aux composants du spa, **DÉBRANCHEZ LE CORDON DU DISJONCTEUR DIFFÉRENTIEL OU COUPEZ LE DISJONCTEUR DU PANNEAU SECONDAIRE AVANT DE PROCÉDER À LA VIDANGE. Ne rétablissez pas l'alimentation électrique tant que votre spa n'a pas été rempli d'eau.**
- Veillez à respecter certaines précautions lors de la vidange de votre spa. S'il fait extrêmement froid, et si le spa est situé à l'extérieur, la tuyauterie ou l'équipement pourrait geler.
- Ne laissez pas la coque du spa (surface intérieure) exposé au rayonnement solaire direct.

VIDANGE DE VOTRE SPA

- Si vous procédez à la vidange pour la première fois, tirez le tuyau de vidange à quelques centimètres du spa (situé dans le renforcement inférieur du spa).
- Dévissez et retirez le bouchon de vidange.
- Fixez le tuyau de vidange à un tuyau d'arrosage et amenez-le jusqu'à une zone appropriée à la vidange, en maintenant le tuyau en dessous de la ligne de flottaison.
- Après la vidange de votre spa, nettoyez la coque et la cartouche de filtration. Voir la section « Entretien du spa ».
- Après le nettoyage, retirez le tuyau d'arrosage, remettez en place le bouchon de vidange et repoussez le tuyau de vidange dans le renforcement.
- Suivez les « Consignes de remplissage et de mise en route » en page 15.



HIVERNAGE DE VOTRE SPA

Si vous prévoyez de stocker votre spa pendant l'hiver, vous devez également utiliser un aspirateur à humidité pour nettoyer les conduites d'eau, afin de vous assurer que celles-ci sont parfaitement sèches. L'eau stagnante dans les lignes pourrait geler et endommager les conduites et les jets.

1. Il est nécessaire de retirer toute l'eau de la tuyauterie intérieure.
2. Retirez le déversoir flottant, le panier et la cartouche de filtration. Nettoyez la cartouche de filtre et conservez-la dans un endroit sec. Fixez le tuyau d'aspiration sur le **flanc de l'aspirateur** du compartiment et séchez soigneusement le compartiment de filtration.
3. À l'aide de l'aspirateur, retirez l'eau en commençant par les jets de la partie supérieure du spa, avant de faire de même avec les jets situés dans la partie inférieure. **REMARQUE :** Lors du retrait de l'eau des buses des jets, vous pourriez remarquer une aspiration en provenance d'un autre jet. Avec l'aide d'une deuxième personne, bloquez tout appel d'air provenant de ce jet au moyen d'un grand chiffon. Cette méthode vous aidera à évacuer l'eau piégée au fond de la conduite principale.
4. Séchez soigneusement la coque du spa à l'aide d'une serviette propre.
5. En utilisant un entonnoir, versez du propylène glycol antigel dans les raccords d'aspiration du filtre et dans les buses des jets. **ATTENTION : utilisez uniquement du propylèneglycol comme antigel. Ce produit n'est pas toxique. N'utilisez JAMAIS un antigel pour automobiles, car ces produits sont toxiques.**
6. Retirez le bouchon de vidange de la pompe situé sur le devant du corps de la pompe. Laissez s'écouler la totalité de l'eau. Mettez le bouchon de vidange dans un sachet en plastique refermable et rangez celui-ci près de la pompe. Lors de la remise en route de votre spa, remettez en place les bouchons de vidange.
7. Dévissez la pompe d'aspiration/décharge et les fixations du chauffe-eau, puis laissez l'eau s'écouler. Ne resserrez pas les fixations. **REMARQUE :** Resserrer les fixations avant de remplir à nouveau le spa.
8. Remettez en place la porte du bloc technique et fixez-la à l'aide des vis appropriées.

Remarque : Les dommages causés par un hivernage inapproprié ne sont pas couverts par la garantie. Pour toute information concernant un hivernage approprié, veuillez consulter votre revendeur local.

PROCÉDURES DE DÉPANNAGE

Dans le cas où le spa ne fonctionne pas correctement, veuillez à vérifier d'abord l'intégralité des consignes d'installation et d'utilisation présentes dans ce manuel et contrôlez le message présent sur le panneau d'affichage. Si vous n'êtes toujours pas satisfait de son fonctionnement, veuillez suivre les instructions de dépannage appropriées.

ATTENTION ! AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ! Aucune pièce réparable par l'utilisateur.
N'essayez pas de réparer le boîtier de commande.
Contactez votre revendeur local pour obtenir de l'aide.
Suivez toutes les consignes de raccordement fournies dans le manuel du propriétaire.

PAS DE FONCTIONNEMENT DES COMPOSANTS 20

Vérifiez les points suivants :

1. Le bain froid est-il alimenté en électricité ?
2. Le disjoncteur domestique est-il coupé ?
3. Le panneau secondaire (230 volts) ou le disjoncteur différentiel à cordon (115 V) est-il déclenché ?
4. Si 1 est oui, 2 ou 3 le sont, contactez votre revendeur local pour obtenir de l'aide.

LA POMPE NE FONCTIONNE PAS, MAIS L'ÉCLAIRAGE FONCTIONNE

Appuyez sur la touche *Jets* :

La pompe fonctionne mais l'eau ne s'écoule pas jusqu'aux jets. La pompe n'est peut être pas correctement amorcée. Cette situation peut se produire après que le spa ait été vidé puis rempli. Appuyez plusieurs fois sur la touche *Jets*, en ne laissant jamais le moteur fonctionner pendant plus de 5 à 10 secondes d'affilée sans eau en provenance des jets.

MAUVAIS FONCTIONNEMENT DES JETS

1. Appuyez sur la touche *Jets* afin de vous assurer que la pompe est allumée.
2. Appliquer une rotation antihoraire à toutes les vannes de régulation d'air et observez l'augmentation de la force des jets.

3. Assurez-vous que le niveau d'eau se trouve à mi-hauteur entre le sommet du spa et la partie supérieure de la bague de filtration grise.
4. Contrôlez la propreté du filtre. Nettoyez le filtre si nécessaire.
5. Assurez-vous que tous les jets sont en position ouverte.

L'EAU EST TROP CHAUDE

1. Vérifiez la température désirée qui est affichée sur le panneau de commande supérieur.
2. Contrôlez la présence d'un message de diagnostic (voir la section consacrée au fonctionnement du panneau de commande).

OH - Surchauffe (le spa a cessé de fonctionner) N'ENTREZ PAS DANS L'EAU.

Si le spa a surchauffé, retirez la couverture afin de faciliter la diminution de la température. Le système de commande du spa doit se réinitialiser lorsque la température de l'eau descend sous 104 °F ou 40 °C. Lorsque la température du spa chute sous la température de réinitialisation, vous pouvez appuyez sur n'importe quelle touche du panneau de commande supérieur afin de réinitialiser le système de commande. Si le spa ne se réinitialise pas, coupez son alimentation électrique et contactez votre revendeur local.

Dans des conditions climatiques extrêmes et/ou persistantes, il est possible que la température ambiante dépasse 106 F°/41 °C, ce qui peut affecter la température de l'eau du spa et faire surchauffer celui-ci. Dans une telle situation, les capteurs du spa peuvent déclencher l'affichage d'un message de surchauffe (OH) et empêcher l'utilisation de votre spa. L'emplacement de votre spa doit être réexaminé afin de réduire la température de son environnement extérieur. Par exemple, il peut être nécessaire d'éviter tout rayonnement solaire direct sur n'importe quelle surface de votre spa. En toutes circonstances, n'entrez pas dans le spa si sa température dépasse 40 °C (104°F).

Si la vérification des points ci-dessus ne vous permet pas de résoudre le problème, veuillez contacter votre revendeur local.



WatkinsWellness®

Feel good. Live well.

1280 Park Center Drive
Vista, California 92081
(888) 961-7727

©2025 WATKINS WELLNESS.



303552.26FR A (12/25)